

# 乱马 $\frac{1}{2}$

RANMA $\frac{1}{2}$  BY RUMIKO TAKAHASHI

高橋留美子 12

图字：07-2004-1350

© 2002 by TAKAHASHI Rumiko

All rights reserved.

First published in Japan in 2002 by SHOGAKUKAN INC.

CHINESE translation rights arranged with SHOGAKUKAN INC.

CHINESE translation rights © 2005 by SHANGHAI VIZ COMMUNICATION INC.

CHINESE publishing rights in China (excluding Hong Kong, Macao and Taiwan) by JILIN FINE ARTS PUBLISHING HOUSE

本作品由吉林美术出版社和日本株式会社小学馆签订翻译出版合约出版发行。

乱马  $\frac{1}{2}$  12

---

原作品名：らんま  $\frac{1}{2}$

原 著：高橋留美子

策 划：寒星

责任编辑：胡春辉 栾云

封面设计：吉美文化

出 版：吉林美术出版社（长春市人民大街4646号）

发 行：吉林美术出版社

www.jlmspress.com

印 刷：吉林省九三彩色印刷厂

版 次：2005年3月策1版第1次印刷

开 本：787×1092mm 1/32

印 张：5.75

印 数：1-11000册

---

书 号：ISBN 7-5386-1779-5/J·1464

定 价：6.50元/册(65.00元/11-20册)



出生于日本新泻县。  
生日10月10日。血型为A  
型。1978年在日本女子大  
学就学时发表处女作《任  
性的家伙们》，并得到第  
二回新人漫画大赏的佳作  
奖。同年，在《周刊少年  
星期天》上连载《福星小  
子》。

1996年开始连载超人  
气作品《犬夜叉》，并第  
二次获得第47次小学馆漫  
画奖。她的代表作主要有：  
《福星小子》、《相聚一  
刻》、《乱马 $\frac{1}{2}$ 》等。  
现在，《犬夜叉》正在连  
载中。



# 乱马 $\frac{1}{2}$

RANMA $\frac{1}{2}$  by Rumiko Takahashi

高橋留美子

12

★ 前情提要 ★

早乙女乱马父子在中国的咒泉乡修行拳法时，曾落入泉水中。自那时开始，只要一被冷水浇到，父亲玄马就会变成熊猫，乱马就会变成女生。不过，只要再浇上热水，他们就会恢复原形。

早乙女父子现在寄居于无差别格斗流的天道道场中。天道家的小女儿——天道小茜与乱马订有婚约。然而这婚约是其父母双方的意思而订下的。

人都是风林馆高中的学生。虽然有时候，他们会因一点小事而争吵，但也经常会合力解决事情。

可别输了！这次的敌人是校长！

目录

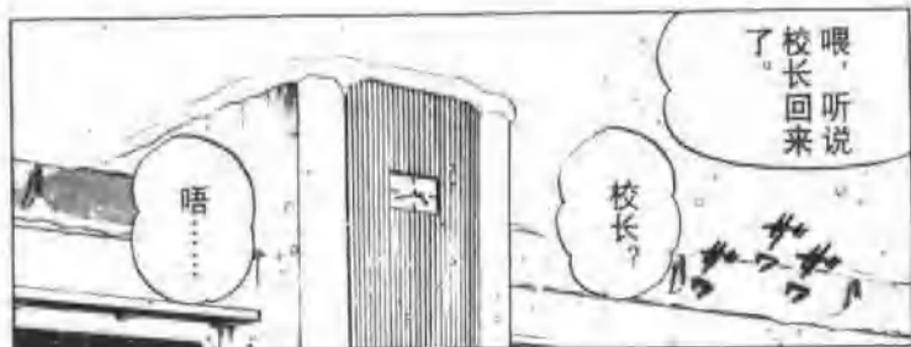
乱马  $\frac{1}{2}$  12

PART.1	校长回来了.....	3
PART.2	冒险！校长室.....	19
PART.3	校长的儿子.....	35
PART.4	千钧一发之际.....	51
PART.5	情势逆转.....	67
PART.6	要你迟到.....	83
PART.7	幸福的抗水肥皂.....	99
PART.8	邱比特的陷阱.....	115
PART.9	不要跟来.....	131
PART.10	哪一个最重要？.....	147
PART.11	爱的手段.....	163

# PART. 1

## 校长回来了





在吵什么?

唔?

检查发型!

检查服装!

雪人妖怪!





你是什  
么人？



DON' T  
WORRY!



不可以留  
辮子！

しきん



你要干  
什么？















我作为这所高中的校长，

要送给大家一个让人惊喜的礼物！



礼物？

夏威夷的土产吗？



是新的校规！

高招

GIRLS

BOYS

男生要理光头！女生要梳西瓜皮的头型！



どよ



这只是个开始，以后我还会好好整顿纪律。



你这家伙！



这是在报复早上的事吧？

真卑鄙！

HAI



你这是飞蛾扑火。

什么？



乱马！  
的一年F班  
的早乙女

我把你调  
查的一清  
二楚！

HABA  
HAHAHA!